Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Skater Hockey
Inline Hockey

	Team/Mannschaft/Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rothrist	LNA
CLUB 2	Sayaluca Cadempino Lugano	LNA

Lieu/ Ort Location/Luogo	Rothrist	Date / Datum Date / Data	02.04.2016
Start/Beginn Début/Inizio	17:00	End/Ende Fin/Fine	19:00
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	A14		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal/Coupe/Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori	83

	No Card/Liz. No Lic./Tess	Surname / Name Nom / Cognome	Vorename/Vorname Prénom / Nome	Signature/Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	209160	KREBS Luzia		
Official scorer Marqueur	204339	SCHAER Manuela		
Referee 1 Arbitre 1	20821	RÖMER Jonathan		
Referee 2 Arbitre 2	204075	GYGAX Daniel		
Tech. Director Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	2	2
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	0	1
3 Time/Drittel Tiers/Tempo	1	1
Overtime/Verl. Prol./Sup.	0	0
Penalty/ Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
3	4

Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore: Sayaluca Cadempino Lugano

CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma

CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Rothrist

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
TS	©	ZIETALA Martin					202404
86	A	BRASSER Patrick					203462
31	G	SCHNELLMANN Roger		x	x	x	202227
35	G	HÄFLIGER Christian					210288
44		SCHÄR Fabian					202215
91		MONTESI Fabrizio					202191
10		ZIETALA Ivan					202200
77		ZIETALA Roman					202756
24		BRUNNER Olivier					206188
87		AMSTUTZ Gian					206128
98		WALSER Philipp					203125
18		MOOR Diego					202259
25		HUMM Patrick					211125
68		PFRANGER Roman					206114
67		PFRANGER Samuel					209221
3		HOFER Mike					203124
8		RÖSCH Thomas					207171

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	
	SCHRAEMMLI Olivier			10202

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
08:02	24	31	1				
13:42	68	77	2				
43:26	TS	77	3				
				TOTAL			3
TIME OUT						X	

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
23:59	25	2	25:59	B1
28:10	86	2	28:55	G1
33:58	18	2	35:58	H
TOTAL			6	min

2 Sayaluca Cadempino Lugano

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
33	©	FASSORA Aron					203383
91	A	FASSORA Pietro					97289
39	G	BAY Roy		x	x	x	99215
47	G	BARBERIS Gracco					202675
88		HUNZIKER Fabio					202497
11		FALCONI Gabriele					209336
TS		SUNDERMANN Davide					99291
17		MELI Raffaele					203239
14		KOCH Mattia					5015
66		MÜLLER Marcel					97189
86		ARNOLDI Marcello					214032
26		DIDIER Alain					201318
30		MURI Marcel					96404
68		EISENRING Fabrice					205217
37		BIALIK Stefan					2307

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	
	BERNASCONI Roberto			10198

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
03:17	30	68	1				
09:39	TS	26	2				
28:55	66	39	3				
59:53	TS	17	4				
				TOTAL			4
TIME OUT						X	X

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
01:06	68	2	03:06	E
06:16	33	2	08:02	I
12:39	26	2	13:42	A
29:17	86	2	31:17	G1
29:44	37	2	31:44	I
33:58	33	2	35:58	H
37:16	11	2	39:16	G1
40:00	39	10	50:00	P1
42:40	33	2	43:26	I
50:30	TS	2	52:30	K1
53:16	37	2	55:16	H
TOTAL			30	min